These 10 Stories from the Christ Pitaka are meant to bring understanding between Buddhist and Christian cultures. Buddha and Jesus teachings are very similar because both emphasize compassion, mercy and laying down one's life for the benefit of others. Here are a list of concepts that have caused misunderstanding.

រឿងរ៉ាវទាំង ១០ នេះពីព្រះគ្រីស្ទ បិដក
គឺចង់នាំមកនូវការយល់ដឹងរវាងពុទ្ធសាសនា និង វប្បធម៌គ្រិស្ត។
ការប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ និងព្រះយេស៊ូវគឺស្រដៀងគ្នាខ្លាំងណាស់
ពីព្រោះទាំងពីរនេះសង្កត់ធ្ងន់លើការអាណិតអាសូរ មេត្តាករុណា
និងការលះបង់ជីវិតដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ។
នេះគឺជាបញ្ជីនៃគំនិតដែលបណ្តាលឱ្យមានការយល់ច្រឡំ។

1. The concept of Heaven. Annihilation (Impermanence vs Permanence)
2. The concept of Born again and Born from Heaven? Buddhist do not want to be born again. Buddha taught people escape the cycle of reincarnation (samsara)
3. Sacrifice and Life Offering?
4. Justice and Wrath?
5. Renewal (rebirth) vs. Reincarnation
6. Sensual Love vs Compassion
7. Crime, evil desire or Sin?
8. Preeminence of Buddha or Christ? Who is older?
9. Merit or Grace?
10. Creation vs. Eternal Impermanent abodes?
11. Belief vs.Trust in what is known
12. Stories based on historical record or doctrines based on Myths/Fables.

1. គំនិតនៃស្ថានសួគ៌ និងការបំផ្លាញ (ភាពមិនស្ថិតស្ថេរទាស់និងភាពស្ថិតស្ថេរ)
2. គោលគំនិតនៃការកើតជាថ្មី និងការកើតពីឋានសួគ៌?
ព្រះពុទ្ធមិនចង់កើតជាថ្មីទេ។ ព្រះពុទ្ធបង្រៀនមនុស្សឱ្យរួចផុតពីវដ្តនៃការចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញ (សង្សារវដ្ត)
3. ការលះបង់ និងការបូជាជីវិត?
4. យុត្តិធម៌ និងកំហឹង?
5. ការកើតជាថ្មី (ការកើតជាថ្មី) ទល់នឹង ការចាប់បដិសន្ធិឡើងវិញ
6. មនោសញ្ចេតនា និង មេត្តា
7. ឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រាថ្នាអាក្រក់ ឬបាបកម្ម?
8. ភាពលេចធ្លោរបស់ព្រះពុទ្ធ ឬ ព្រះគ្រីស្ទ? តើអ្នកណាចាស់ជាង?
9. បុណ្យឬព្រះគុណ?
10. ការបង្កើតទល់នឹង លំនៅអចិន្ត្រៃយ៍?

11. ជំនឿផៀបនឹងការជឿជាក់លើអ្វីដែលគេដឹង
12. រឿងដែលផ្អែកលើកំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ
ឬគោលលទ្ធិផ្អែកលើទេវកថា/រឿងនិទាន។

"For God so **<u>loved</u>** the World that He gave His one and only son that whosoever ***<u>believes</u>*** in Him shall not perish but have ***eternal life***." John 3:16. This preeminent Bible scripture of Evangelical Christians taught by most western Christians in early Sunday school intends to communicate basic biblical concepts in early Christian children education. Buddhists however read this scripture very differently. They don't hear good news of salvation but about sensual love of God, based on belief in myths that leads to the cycle of reincarnation which is similar to perishing in hell. The entire meaning that the authors of the Bible are intended to communicate is reversed in the Buddhist worldview. John 3:16 is not understood as Good News, what the Bible calls, gospel, but bad news. A better translation to Buddhist ears may be, "For God had such Great Compassion that He donated His one and unique Son that whoever places trust in Him shall not perish in eternal hell but have Permanent Eternal Life. John 3:16 from the Samma Pitaka translation of the Bible from Burma (Myanmar). The Samma Pitaka is the first indigenous translation of the Burmese Bible because it does not rely upon the Judson translation that all 15 Burmese translations use as a primary source.

«ដ្បិតព្រះទ្រង់ស្រឡាញ់មនុស្សលោក ដល់ម្ល៉េះបានជាទ្រង់ប្រទាន
ព្រះរាជបុត្រាទ្រង់តែ១ ដើម្បីឲ្យអ្នកណាដែលជឿដល់ព្រះរាជបុត្រានោះ
មិនត្រូវវិនាសឡើយ គឺឲ្យមានជីវិតអស់កល្បជានិច្ចវិញ»។ យ៉ូហាន ៣:១៦

។ ព្រះគម្ពីរដ៏លេចធ្លោនេះ នៃពួកគ្រីស្ទានផ្សាយដំណឹងល្អ
ដែលបង្រៀនដោយគ្រិស្តបរិស័ទភាគខាងលិចភាគច្រើននៅសាលាថ្ងៃ
អាទិត្យដំបូង
មានបំណងទំនាក់ទំនងគោលគំនិតព្រះគម្ពីរជាមូលដ្ឋានក្នុងការអប់រំកុ
មារគ្រីស្ទានដំបូង។ យ៉ាងណាក៏ដោយ
ពុទ្ធសាសនិកអានគម្ពីរនេះខុសប្លែកពីគេ។
ពួកគេមិនឮដំណឹងល្អអំពីសេចក្តីសង្គ្រោះទេ
ប៉ុន្តែអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ត្រេកត្រអាលរបស់ព្រះ
ដោយផ្អែកលើជំនឿលើទេវកថាដែលនាំទៅដល់វដ្តនៃការចាប់កំណើតឡើ
ងវិញ ដែលស្រដៀងនឹងការស្លាប់នៅក្នុងនរក។
អត្ថន័យទាំងមូលដែលអ្នកនិពន្ធព្រះគម្ពីរមានបំណងប្រាស្រ័យទាក់ទង
គឺបញ្ហាសនៅក្នុងទស្សន:ព្រះពុទ្ធសាសនា។ យ៉ូហាន 3:16
មិនត្រូវបានគេយល់ថាជាដំណឹងល្អ ជាអ្វីដែលព្រះគម្ពីរហៅថា
ជាដំណឹងល្អ ប៉ុន្តែជាដំណឹងអាក្រក់។
ការបកប្រែល្អជាងនេះទៅត្រចៀកពុទ្ធសាសនិកប្រហែលជា

“ដ្បិតព្រះមានព្រះហឫទ័យមេត្តាករុណាដ៏ធំធេង
ដែលទ្រង់បានបរិច្ចាគព្រះរាជបុត្រាតែមួយអង្គរបស់ទ្រង់
ដើម្បីឲ្យអ្នកណាដែលទុកចិត្តលើទ្រង់
នឹងមិនវិនាសនៅក្នុងនរកដ៏អស់កល្បឡើយ
ប៉ុន្តែមានជីវិតអស់កល្បជានិច្ច។ យ៉ូហាន 3:16 ពីការបកប្រែ Samma Pitaka នៃព្រះគម្ពីរពីប្រទេសភូមា (មីយ៉ាន់ម៉ា) ។ Samma Pitaka
គឺជាការបកប្រែភាសាជនជាតិដើមភាគតិចដំបូងគេនៃព្រះគម្ពីរភូមា
ព្រោះវាមិនពឹងផ្អែកលើការបកប្រែរបស់ Judson
ដែលការបកប្រែភូមាទាំង 15 ប្រើជាប្រភពចម្បងនោះទេ។

1. The ***Cause*** and ***Effect of Suffering***

After creating the universe, the world and every living thing in five days, from the dust of the earth, on the sixth day God created the first marriage. He called the first man, Adam and the first woman, He called Eve. He commanded this family to “be fruitful and multiply and fill the earth.” He provided all Adam and Eve needed in a Garden called Eden. In this garden there were many fruitful trees, like the Tree of Life and the Tree of the Knowledge of Good and Evil. Man had no need to kill animals in order to live. Like the animals, the first man and first woman had no need of clothes, yet they were not ashamed. The Creator God came down to walk with Adam and Eve every evening and talk with them as friends.

The snake was the cleverest of all the animals (this snake was really the evil one, Satan-**Mara**). One day he said to Eve, “Is it true God won’t let you eat from all the trees in the garden?”

“Oh, we can eat from all the trees. That is, except for the one in called the Tree of the Knowledge of Good and Evil. God said that we aren't to eat that fruit or even touch it. He says if we do, we will die.”

“It’s not true! You won’t die. God told you that because He knows if you eat that fruit, you’d be like Him – you will get **enlightenment.”**

The woman looked at the fruit. It was beautiful and looked delicious. She thought, “If I eat this fruit, it will give me **Enlightenment**.” So, she took the fruit and ate it. She then gave some to Adam and he ate it as well. Suddenly they realized they were naked. Immediately they sewed some leaves together to cover their shame.

As evening approached, they heard God walking in the garden. Suddenly, they realized that they were afraid of God, so they hid among the trees.

“Adam, where are you?”

Adam knew he had to answer. He said, “Lord, I heard you walking in the garden, and I was afraid because I was naked. So, I hid.”

“Who told you that you were naked? Did you eat from the tree from which I told you not to eat?”

“It was the woman you gave me. It’s her fault. She gave me the fruit, and ... yes, I ate it.”

God turned to Eve, “Why did you do this?”

“It’s the snake’s fault! The snake tricked me into eating the fruit!”

God turned to the snake and said, “Because you have done this, you are cursed more than all the animals. From now on, you will move about on your belly. There'll be hostility between you and

the woman, and there'll be a battle between your offspring and hers. He'll crush your head, while you will only bruise his heel."
Looking back at the woman God said, "Your pain will be great when you give birth to children, and having babies will be associ- ated with pain. You will want to control your husband, but from now on, man will rule you and you will desire the man."
God said to Adam, "I made it very clear that you were not to eat from that tree. Because you have disobeyed, the ground will have suffering because of you. From now on, you'll work for your food, and the ground will fight against you. It will sprout thorns and weeds. Hard work with sweat, will mark your life until you return to the soil from which you came."
God dressed the man and his wife in clothes made out of animal skins. He then sent them out of the garden, where they worked the soil for their food.
God put a guardian ***deva*** outside the garden. From that day on, people were separated from the Tree of Life.

១.ហេតុ និងផលនៃទុក្ខ

បន្ទាប់ពីបានបង្កើតសកលលោក ពិភពលោក
និងគ្រប់ភាវៈរស់ទាំងអស់ក្នុងរយៈពេលប្រាំថ្ងៃ ពីធូលីដី នៅថ្ងៃទីប្រាំមួយ
ព្រះបានបង្កើតអាពាហ៍ពិពាហ៍ដំបូង។ ទ្រង់បានហៅបុរសទីមួយ អាដាម
និងស្ត្រីទីមួយ ទ្រង់ហៅអេវ៉ា។ លោកបានបង្គាប់ក្រុមគ្រួសារនេះឲ្យ «
បង្កើតផល ហើយចម្រើនឡើង ហើយពេញផែនដី » ។
លោកបានផ្តត់ផ្តង់អ័ដាម
និងអេវ៉ាទាំងអស់ដែលត្រូវការក្នុងសួនច្បារមួយឈ្មោះថា អេដែន។
នៅក្នុងសួននេះមានដើមឈើហូបផ្លែជាច្រើន ដូចជាដើមឈើជីវិត
និងដើមឈើនៃចំណេះដឹងអំពីអំពើល្អនិងអាក្រក់។
បុរសមិនចាំបាច់សម្លាប់សត្វដើម្បីរស់ទេ។ ដូចសត្វពាហនៈ បុរស
និងស្ត្រីទី១ មិនត្រូវការសម្លៀកបំពាក់ទេ តែពួកគេមិនខ្មាសគេឡើយ។
ព្រះជាអ្នកបង្កើតបានចុះមកដើរជាមួយអ័ដាម
និងអេវ៉ាជារៀងរាល់ល្ងាច ហើយនិយាយជាមួយពួកគេជាមិត្ត។
ពស់ជាសត្វឆ្លាតបំផុតក្នុងចំណោមសត្វទាំងអស់
(ពស់នេះពិតជាសត្វអាក្រក់ សាតាំង-ម៉ារ៉ា)។ ថ្ងៃមួយ
គាត់បាននិយាយទៅកាន់អេវ៉ាថា
«តើព្រះទ្រង់មិនអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកបរិភោគពីដើមឈើទាំងអស់នៅក្នុងសួ
នច្បារទេឬ?»។ អូ យើងអាចស៊ីពីដើមឈើទាំងអស់។
នោះគឺលើកលែងតែមួយនៅក្នុងការហៅថាដើមឈើនៃចំណេះដឹងនៃកា

រល្អនិងអាក្រក់។ ព្រះទ្រង់មានបន្ទូលថា
យើងមិនត្រូវបរិភោគផ្លែឈើនោះ ឬសូម្បីតែប៉ះវា។ គាត់និយាយថា
បើយើងធ្វើ យើងនឹងស្លាប់»។ "វាមិនពិតទេ! អ្នកនឹងមិនស្លាប់ទេ។

ព្រះបានមានបន្ទូលប្រាប់អ្នកថា
ដោយសារទ្រង់ជ្រាបថាបើអ្នកបរិភោគផ្លែឈើនោះ
អ្នកនឹងបានដូចទ្រង់ — អ្នកនឹងទទួលបានការគ្រាស់ដឹង»។

ស្ត្រីនោះមើលផ្លែឈើ។ វាស្អាតហើយមើលទៅឆ្ងាញ់។ នាងបានគិតថា
"ប្រសិនបើខ្ញុំបរិភោគផ្លែឈើនេះវានឹងផ្តល់ឱ្យខ្ញុំនូវការគ្រាស់ដឹង" ។

ដូច្នេះ នាងក៏យកផ្លែមកបរិភោគ។ បន្ទាប់មក
នាងបានឲ្យអាដាមមួយចំនួន ហើយគាត់ក៏ស៊ីដែរ។
រំពេចនោះគេបានដឹងថាខ្លួនស្រាត។ រំពេចនោះ
ពួកគេបានដេរស្លឹកឈើមួយចំនួនចូលគ្នា ដើម្បីបិទបាំងភាពអាម៉ាស់។
ពេលល្ងាចជិតមកដល់ គេបានឮព្រះទ្រង់យាងនៅក្នុងសួនច្បារ។
រំពេចនោះ ពួកគេបានដឹងថាពួកគេខ្លាចព្រះ
ដូច្នេះពួកគេបានលាក់ខ្លួននៅកណ្តាលដើមឈើ។ "អ័ដាម
តើអ្នកនៅឯណា?"
អ័ដាមដឹងថាគាត់ត្រូវតែឆ្លើយ។ គាត់និយាយថា៖ «លោកម្ចាស់
ខ្ញុំបានឮលោកដើរនៅក្នុងសួនច្បារ ហើយខ្ញុំភ័យខ្លាចព្រោះខ្ញុំអាក្រាត។
ដូច្នេះ ខ្ញុំបានលាក់ខ្លួន»។ “អ្នកណាប្រាប់អ្នកថាអ្នកស្រាត?
តើអ្នកបានបរិភោគពីដើមឈើដែលខ្ញុំបានប្រាប់អ្នកថាមិនឱ្យបរិភោគឬ?

"វាគឺជាស្ត្រីដែលអ្នកបានឱ្យខ្ញុំ។ វាជាកំហុសរបស់នាង។
នាងបានឲ្យផ្លែឈើនោះមកខ្ញុំ ហើយ... បាទ ខ្ញុំបានញ៉ាំវាហើយ»។

ព្រះបានបែរទៅរកអេវ៉ាថា «ហេតុអ្វីបានជាអ្នកធ្វើដូច្នេះ? “
វាជាកំហុសរបស់សត្វពស់! ពស់បានបោកបញ្ឆោតខ្ញុំឲ្យស៊ីផ្លែ!»។

ព្រះទ្រង់បែរទៅរកពស់ ហើយមានព្រះបន្ទូលថា
“ដោយព្រោះឯងបានធ្វើដូច្នេះ

ឯងត្រូវបណ្តាសាជាងសត្វទាំងអស់ទៅទៀត។ ចាប់ពីពេលនេះតទៅ
អ្នកនឹងធ្វើចលនានៅលើក្បាលពោះ។ វានឹងមានអរិភាពរវាងអ្នក
និងស្ត្រី ហើយនឹងមានការប្រយុទ្ធគ្នារវាងកូនចៅរបស់អ្នក និងនាង។
គាត់នឹងកិនក្បាលអ្នក
ខណៈពេលដែលអ្នកគ្រាន់តែបុកកែងជើងរបស់គាត់»។
ការក្រឡេកមើលទៅស្ត្រីនោះ ព្រះមានបន្ទូលថា
«ការឈឺចាប់របស់អ្នកនឹងខ្លាំង នៅពេលអ្នកសម្រាលកូន
ហើយការមានកូននឹងជាប់ទាក់ទងនឹងការឈឺចាប់។
អ្នកនឹងចង់គ្រប់គ្រងប្តីរបស់អ្នក ប៉ុន្តែចាប់ពីពេលនេះទៅ
បុរសនឹងគ្រប់គ្រងអ្នក ហើយអ្នកនឹងចង់បានបុរសនោះ»។
ព្រះមានបន្ទូលទៅអ័ដាមថា «ខ្ញុំបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា
អ្នកមិនត្រូវបរិភោគពីដើមឈើនោះទេ។
ដោយសារអ្នករាល់គ្នាមិនស្តាប់បង្គាប់ ដីនឹងត្រូវរងទុក្ខដោយសារអ្នក។
ចាប់ពីពេលនេះតទៅ អ្នកនឹងធ្វើការដើម្បីអាហាររបស់អ្នក
ហើយដីនឹងតទល់នឹងអ្នក។ វានឹងពន្លកបន្លា និងស្មៅ។
ការខំប្រឹងដោយញើស
នឹងសម្គាល់ជីវិតរបស់អ្នករហូតដល់អ្នកត្រឡប់ទៅដីដែលអ្នកបានមក»
។
ព្រះបានស្លៀកពាក់បុរស
និងភរិយាដោយសំលៀកបំពាក់ធ្វើពីស្បែកសត្វ។ បន្ទាប់មក
ទ្រង់បានចាត់គេចេញពីសួនច្បារ
ជាកន្លែងដែលគេធ្វើដីសម្រាប់ជាអាហារ។

ព្រះអង្គដាក់ទេវតារក្សានៅខាងក្រៅសួនច្បារ។ ចាប់ពីថ្ងៃនោះមក
មនុស្សត្រូវបានបំបែកចេញពីដើមឈើជីវិត។

2. The Birth of the Lord of Compassion

Over 2,021 years ago, 563 years after Buddha, in the country of Israel a ***deva*** appeared to a young woman named Mary. Israel is located in southwestern Asia but at that time was under the ruthless and oppressive Army of the Roman Empire. Mary was engaged to marry a man named Joseph. The ***deva*** said to her, “Mary, you’re blessed by God.” She was shocked and didn’t know what to say. “Don’t be afraid. You’ve found favor with God. You’ll give birth to a son, and call his name Yeshua. He’ll be great, and there’ll be no end to His Kingdom.” Mary said, “How can this be true? I’m a virgin.” The ***deva*** said "You’ll have a baby by the power of the Creator God therefore, the child will be called the Son of God! This child was no ordinary child and his blood was not descended from the first woman, Eve, but His life was from the City of Nirvana. The ***deva*** said, “Mary, all things are possible with God.” ”Mary agreed and bowed and said, “I am the servant of the Lord. Let this happen just as you have said.” Soon Joseph, the man Mary was engaged to found out she was pregnant. He knew he wasn’t the father. Still, he was a righteous man and didn’t want to shame her. He decided to simply break off the engagement quietly. He was deep in thought about this when an ***deva*** appeared to him in a dream. “Joseph, don’t be afraid to make Mary your wife. The child she’s carrying is from God. When he’s born, you’re to name him "***Yeshua***" meaning, ***Savior God***, because he will save people from their ***duccaritas***.”

2. កំណើតនៃព្រះអម្ចាស់នៃមេត្តាករុណា
ជាង 2,021 ឆ្នាំមុនគឺ 563
ឆ្នាំបន្ទាប់ពីព្រះពុទ្ធនៅក្នុងប្រទេសអ៊ីស្រាអែលមានទេវៈមួយបានបង្ហាញ
ខ្លួនឱ្យនារីម្នាក់ឈ្មោះម៉ារី។ អ៊ីស្រាអែលមានទីតាំងនៅអាស៊ីភាគនិរតី
ប៉ុន្តែនៅពេលនោះស្ថិតនៅក្រោមកងទ័ពដ៏ឃោរឃៅ
និងជិះជាន់នៃចក្រភពរ៉ូម។ ម៉ារៀបានភ្ជាប់ពាក្យដើម្បីរៀបការជាមួយ
បុរសម្នាក់ឈ្មោះយ៉ូសែប ។ ទេវៈនិយាយទៅនាងថា «នាងម៉ារី អ្នកបានពរ
ដោយព្រះ»។ នាងតក់ស្លុតហើយមិនដឹងថាត្រូវនិយាយអ្វីទេ។ «កុំខ្លាច។
អ្នកបានទទួលការពេញចិត្តនឹងព្រះ។ អ្នកនឹងសម្រាលបានកូនប្រុស
ហើយដាក់ឈ្មោះគាត់ថា Yeshua។ ទ្រង់នឹងអស្ចារ្យ ហើយនឹងគ្មានទី
បញ្ចប់នៃរាជាណាចក្រទ្រង់ឡើយ»។ ម៉ារៀបាននិយាយថា៖ «តើការណ៍នេះ
អាចពិតដោយរបៀបណា? ខ្ញុំជាស្ត្រីព្រហ្មចារី។" ទេវៈទ្រង់មានព្រះបន្ទូល
ថា កូននឹងបានបុត្រដោយអំណាចនៃព្រះដែលជាអ្នកបង្កើត ដូច្នេះ កូន

នោះនឹងត្រូវបានគេហៅថាជាបុត្រនៃព្រះ! ជីវិតបានមកពីក្រុងនិព្វាន ទេវៈពោលថា «នាងម៉ារី អ្វីៗអាចកើតឡើងដោយព្រះ»។ នាងម៉ារីយល់ព្រម ហើយក្រាបបង្គំទូលថា៖ «ខ្ញុំជាអ្នកបម្រើរបស់ព្រះអម្ចាស់ សូមឲ្យរឿងនេះកើតឡើងដូចអ្នកបានមានព្រះបន្ទូលមក»។ មិនយូរប៉ុន្មាន យ៉ូសែប បុរសនោះ ម៉ារៀ បានភ្ជាប់ពាក្យ ទើបដឹងថានាងមានផ្ទៃពោះ គាត់ដឹងថាគាត់មិនមែនជាឪពុក។ គាត់នៅតែជាមនុស្សសុចរិត ហើយមិនចង់ធ្វើឱ្យនាងខ្មាស់អៀន។
គាត់សម្រេចចិត្តផ្តាច់ការភ្ជាប់ពាក្យដោយស្ងាត់ៗ។
គាត់បានគិតយ៉ាងជ្រាលជ្រៅអំពីរឿងនេះ
នៅពេលដែលទេវតាមួយអង្គបានបង្ហាញខ្លួនដល់គាត់ក្នុងសុបិនមួយ ថា "យ៉ូសែប កុំខ្លាចក្នុងការបង្កើតនាងម៉ារីជាប្រពន្ធរបស់អ្នកអី កូនដែលនាងកំពុងចិញ្ចឹមគឺមកពីព្រះជាម្ចាស់។ ពេលកើតមក អ្នកត្រូវដាក់ឈ្មោះគាត់ថា " Yeshua" មានន័យថា ព្រះអង្គសង្គ្រោះព្រះជាម្ចាស់ ពីព្រោះទ្រង់នឹងជួយសង្គ្រោះមនុស្សពី duccaritas របស់ពួកគេ។

Joseph immediately made Mary his wife. In that time The Roman Army made all Israel go to the village of their ancestors, Joseph and his wife were force to go far away to the village of Bethlehem, because the Army wanted to count the family list.
This trip was close to the time when Mary would deliver her child. Joseph and Mary had no family in Bethlehem. Unfortunately all hotels were full when they got there, so Joseph found a place for them to stay the night in a stable. That night, Mary gave birth to her baby. The Savior was born. Mary wrapped the baby in strips of cloth, and laid him in a feeding trough. That same night, shepherds were watching their flock in a nearby field. Suddenly an ***deva*** stood with them, and the sky was full of bright light. The shepherds were terrified, but the ***deva*** said, “Don’t be afraid. I’m here to bring you great news!” He then pointed toward the nearby town. “Tonight, the Savior was born in Bethlehem. He is the Messiah (Mettreya). Go there, and look for a baby wrapped in strips of cloth, lying in a manger.” Suddenly the whole sky was filled with ***deva ’s*** who were praising God, and singing, “Glory to God in the highest! Peace on earth to those who please God.” Then, they disappeared. The shepherds immediately did as they were told. They went to Bethlehem and found Mary, Joseph, and the baby, just as the ***deva*** had said. They told them what happened that night, and everyone was amazed. Afterwards, they went back to their fields, praising God for what they had seen.

Wise Professors from eastern Asia, perhaps from Taxsilla, India, heard about the Coming Mettreya and came west to Isreal looking for the Messiah (Mettreya). They followed a special

star from the east that led them to Israel where Yeshua was born. The Wisemen asked the Roman Army Governor and his ministers which village the Messiah would be born. The Governor was jealous of the Coming Savior, because this Savior was predicted to be the King of Israel and King of the World. The word Messiah and Christ means “Anointed One.” He sent the Army to kill the baby but a deva warned Joseph in a dream to take refuge in a neighboring Egypt in Africa. When the wise professors found Yeshua they worshipped Him, bringing them gold, and two incense frankincense and myrrh.

យ៉ូសែបបានបង្កើតម៉ារាជាភរិយាភ្លាម។ នៅគ្រានោះ កងទ័ពរ៉ូមបានធ្វើឲ្យអ៊ីស្រាអែលទាំងអស់ទៅភូមិបុព្វបុរសរបស់ខ្លួន យ៉ូសែប និងភរិយាត្រូវបង្ខំចិត្តចេញទៅឆ្ងាយទៅភូមិបេថ្លេហិម ព្រោះកងទ័ពចង់រាប់បញ្ជីគ្រួសារ។
ការធ្វើដំណើរនេះគឺជិតដល់ពេលដែលម៉ារីនឹងសម្រាលកូនហើយ។ យ៉ូសែប និងម៉ារាគ្មានគ្រួសារនៅបេថ្លេហិមទេ។ ជាអកុសល សណ្ឋាគារទាំងអស់មានពេញនៅពេលពួកគេទៅដល់ទីនោះ ដូច្នេះយ៉ូសែបបានរកកន្លែងសម្រាប់ពួកគេស្នាក់នៅមួយយប់នៅក្នុងក្រោលមួយ។ នៅយប់នោះ ម៉ារៀបានសម្រាលកូន។ ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានកើតមក។ ម៉ារៀបានរុំទារកដោយក្រណាត់ច្រូត ហើយដាក់ក្នុងទ្រុងបំបៅ។ នៅយប់ដដែលនោះ អ្នកគង្វាលកំពុងមើលហ្វូងចៀមរបស់ពួកគេនៅវាលស្រែក្បែរនោះ។ រំពេចនោះទេវមួយអង្គឈរជាមួយនឹងគេ ហើយផ្ទៃមេឃពេញដោយពន្លឺភ្លឺថ្លា។ ពួកគង្វាលភ័យខ្លាច ប៉ុន្តែទេវៈពោលថា «កុំខ្លាចអី ។ ខ្ញុំមកនេះដើម្បីនាំដំណឹងល្អមកអ្នក!”

បន្ទាប់មកគាត់បានចង្អុលទៅកាន់ទីក្រុងក្បែរនោះ។ « នៅយប់នេះ ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានប្រសូតនៅបេថ្លេហិម។ ទ្រង់ជាព្រះមេស៊ីរ៉ី (ម៉ែតទ្រា)។ ចូរទៅទីនោះ ហើយរកមើលទារកដែលរុំដោយបន្ទះក្រណាត់ ដែលកំពុង

ដេកនៅក្នុងស្នូក។ រំពេចនោះ ផ្ទៃមេឃទាំងមូលពោរពេញទៅដោយ
ទេវតាដែលកំពុងតែសរសើរតម្កើងព្រះ ហើយច្រៀងថា៖ «សូមលើក
តម្កើងព្រះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់! សន្តិភាពនៅផែនដីចំពោះអ្នកដែលគាប់
ព្រះហឫទ័យព្រះ»។ បន្ទាប់មកពួកគេបានបាត់ខ្លួន។ ពួកគង្វាលបានធ្វើ
ភ្លាមៗដូចគេប្រាប់។ ពួកគេបានទៅភូមិបេថ្លេហិម ហើយបានរកឃើញ
ម៉ារៀ យ៉ូសែប និងទារក ដូចដែលទេវតាបាននិយាយ។
ពួកគេបានប្រាប់ពួកគេពីអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅយប់នោះ
ហើយគ្រប់គ្នាភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំង។ បន្ទាប់មក ពួកគេត្រឡប់ទៅវាល
ស្រែវិញ ដោយសរសើរតម្កើងព្រះចំពោះអ្វីដែលគេបានឃើញ។
សាស្ត្រាចារ្យដែលមានប្រាជ្ញាមកពីអាស៊ីខាងកើត
ប្រហែលជាមកពីទីក្រុង Taxsilla ប្រទេសឥណ្ឌា បានឮអំពីការយាងមក
Mettreya ហើយបានមកខាងលិចទៅ Isreal ស្វែងរកព្រះមេស្ស៊ី
(Mettreya) ។ ពួកគេបានដើរតាមផ្កាយដ៏ពិសេសមួយពីទិសខាងកើត
ដែលនាំពួកគេទៅកាន់ប្រទេសអ៊ីស្រាអែល ជាកន្លែងដែលព្រះយេស៊ូ
ប្រសូត។ ពួក Wisemen បានសួរអភិបាលកងទ័ពរ៉ូម៉ាំង
និងអ្នកបម្រើរបស់គាត់ថាតើភូមិណាដែលព្រះមេស្ស៊ីនឹងកើត។
អភិបាលមានការច្រណែននឹងព្រះអង្គសង្គ្រោះដែលយាងមក
ពីព្រោះព្រះអង្គសង្គ្រោះនេះត្រូវបានគេព្យាករណ៍ថាជាស្តេចនៃអ៊ីស្រាអែល
និងជាស្តេចនៃពិភពលោក។ ពាក្យមេស្ស៊ី និងព្រះគ្រីស្ទមានន័យថា «អ្នក
ដែលត្រូវបានចាក់ប្រេងតាំង»។ គាត់បានបញ្ជូនកងទ័ពទៅសម្លាប់
ទារក ប៉ុន្តែទេវតាបានព្រមានយ៉ូសែបក្នុងសុបិនឲ្យទៅជ្រកកោននៅ
ប្រទេសអេហ្ស៊ីបជិតខាងក្នុងទ្វីបអាហ្វ្រិក។ ពេលដែលគ្រូប្រាជ្ញបានរក
ឃើញព្រះយេស៊ូ ពួកគេក៏ថ្វាយបង្គំទ្រង់ដោយយកមាស ព្រមទាំងគ្រឿង
ក្រអូបពីរ និងជ័រល្វីង

3. Yeshua teaches Karuna
Luke 10:25-37
On one occasion an expert in the law stood up to test Yeshua. “Teacher,” he asked, “what must I do to inherit eternal
life?”
“What is written in the Law?” he replied. “How do you read it?”

He answered, ‘“Have ***metta*** for the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind; and, ‘Have **karuna** on your neighbor as yourself.’”
“You have answered correctly,” Yeshua replied. “Do this and you will live.”
But he wanted to justify himself, so he asked Yeshua, “And who is my neighbor?”
In reply Yeshua said: “A man was going down from Jerusalem to Jericho, when he was attacked by robbers. They stripped him of his clothes, beat him and went away, leaving him half dead. A heigh priest happened to be going down the same road, and when he saw the man, he passed by on the other side. So too, a teacher of dharma, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he traveled, came where the man was; and when he saw him, he took pity (***mudita***) on him. (Samaritan’s were similar but despised by Jews of Israel). He went to him and bandaged his wounds, pouring on oil and wine. Then he put the man on his own donkey, brought him to an inn and took care of him. The next day he took out two coins (worth 2 days wages) and gave them to the innkeeper. ‘Look after him, ’he said, ‘and when I return, I will reimburse you for any extra expense you may have. ’
“Which of these three do you think was a neighbor to the man who fell into the hands of robbers?”
The expert in the law replied, “The one who had ***mudita*** on him.”

Yeshua told him, “Go and do likewise.”

3. Yeshua បង្រៀន Karuna

លូកា ១០:២៥-៣៧ មានពេលមួយ អ្នកជំនាញខាងច្បាប់បានក្រោកឡើង

ដើម្បីល្បងមើលព្រះយេស៊ូ។ គាត់បានសួរថា៖ «លោកគ្រូ តើខ្ញុំត្រូវធ្វើយ៉ាង
ណាដើម្បីទទួលមរតកជ័អស់កល្បជានិច្ច
ជីវិត?“តើច្បាប់ចែងយ៉ាងណា?” គាត់បានឆ្លើយតប។

"តើអ្នកអានវាដោយរបៀបណា?"

គាត់ឆ្លើយថា៖ «សូមមេត្តាដល់ព្រះអម្ចាស់ ជាព្រះរបស់អ្នក អស់ពីចិត្ត
អស់ពីព្រលឹង អស់ពីកម្លាំង និងអស់ពីគំនិត។ ហើយ«មានក្រមាលើអ្នក
ជិតខាងដូចខ្លួនឯង។
លោកយេស៊ូបានឆ្លើយថា៖ «អ្នកបានឆ្លើយត្រឹមត្រូវ។ "ធ្វើបែបនេះ

អ្នកនឹងរស់"

ប៉ុន្តែគាត់ចង់កែខ្លួនគាត់ ដូច្នេះគាត់សួរទៅព្រះយេស៊ូថា៖ «តើអ្នកណាជា
អ្នកជិតខាងរបស់ខ្ញុំ?»។
ព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលតបថា៖ «បុរសម្នាក់ចុះពីក្រុងយេរូសាឡឹមទៅ
ក្រុងយេរីខូ ពេលគាត់ត្រូវចោរប្លន់។ ពួកគេដោះសម្លៀកបំពាក់របស់
គាត់ វាយគាត់ ហើយចេញទៅបាត់ បណ្តាលឱ្យគាត់ស្លាប់ពាក់កណ្តាល។

ព្រះសង្ឃមួយអង្គកំពុងដើរតាមផ្លូវដដែល លុះឃើញបុរសនោះក៏ដើរកាត់ត្រើយម្ខាង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើលោកទៅដល់ទីនោះ ក៏ឃើញលោកដើរកាត់ត្រើយម្ខាង។ មានជនជាតិសាម៉ារីម្នាក់ពេលគាត់ធ្វើដំណើរមកកន្លែងដែលបុរសនោះនៅ។ ហើយពេលឃើញគាត់ គាត់អាណិតគាត់។ (ជនជាតិសាម៉ារីគឺស្រដៀងគ្នាប៉ុន្តែត្រូវបានមើលងាយដោយជនជាតិយូដានៃអ៊ីស្រាអែល)។

គាត់ទៅរកគាត់ ហើយរុំរបួសគាត់ដោយចាក់ប្រេង និងស្រា។ បន្ទាប់មក គាត់ដាក់បុរសនោះលើលារបស់គាត់ រួចនាំគាត់ទៅផ្ទះសំណាក់មួយ ហើយមើលថែគាត់។

នៅថ្ងៃបន្ទាប់គាត់បានយកកាក់ចំនួនពីរ (ដែលមានតម្លៃថ្លៃឈ្នួល 2 ថ្ងៃ) ហើយផ្តល់ឱ្យពួកគេទៅឱ្យម្ចាស់ផ្ទះសំណាក់។ គាត់បាននិយាយថា (មើលថែគាត់ ហើយពេលខ្ញុំត្រឡប់មក ខ្ញុំនឹងសងអ្នកវិញសម្រាប់ការចំណាយបន្ថែមដែលអ្នកអាចមាន)។

«ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងបីនាក់នេះ តើមួយណាជាអ្នកជិតខាងរបស់បុរសដែលធ្លាក់ក្នុងកណ្តាប់ដៃចោរ?»។ អ្នកជំនាញខាងច្បាប់បានឆ្លើយថា៖ «អ្នកដែលមានចិត្តច្រណែននឹងគាត់»។
ព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលទៅគាត់ថា៖ «ចូរទៅធ្វើដូចគ្នាទៅ»។

4. Yeshua calls puthujjana (sinners) to repent. Luke 19:1-10

Yeshu'a entered Jericho and was passing through. A man was there by the name of Zacchaeus; he was a chief tax collector and was wealthy. He wanted to see who Yeshua was, but because he was short he could not see over the crowd. So he ran ahead and climbed a sycamore-fig tree to see him, since Yeshua was coming that way.
When Yeshua reached the spot, he looked up and said to him, “Zacchaeus, come down immediately. I must stay at your house today.” So he came down at once and welcomed him gladly.

All the people saw this and began to mutter, “He has gone to be the guest of a puthujjana (sinner).”
But Zacchaeus stood up and said to the Lord, “Look, Lord! Here and now I give half of my possessions to the poor, and if
I have cheated anybody out of anything, I will pay back four times the amount.”
Yeshua said to him, “Today salvation has come to this house, because this man, too, is a son of Abraham. For the Son of
Man came to seek and to save the lost.”

ព្រះយេស៊ូវហៅមនុស្សមានបាបឲ្យប្រែចិត្ត។ លូកា ១៩:១-១០

ព្រះយេស៊ូយាងចូលក្រុងយេរីខូ ហើយឆ្លងកាត់។
មានបុរសម្នាក់ឈ្មោះសាខេនៅទីនោះ។ គាត់ជាមេអ្នកប្រមូលពន្ធ
ហើយមានទ្រព្យសម្បត្តិ។ គាត់ចង់ឃើញថា Yeshua ជានរណា
ប៉ុន្តែដោយសារគាត់មានអាយុខ្លី

គាត់មិនអាចមើលឃើញពីលើហ្វូងមនុស្សឡើយ។ ដូច្នេះ គាត់រត់ទៅមុខ
ហើយឡើងដើមឧទុម្ពរ ដើម្បីមើលគាត់
ព្រោះព្រះយេស៊ូយាងមកខាងមុខ។ ពេលលោកយេស៊ូទៅដល់កន្លែងនោះ
គាត់ងើបមុខឡើង ហើយមានប្រសាសន៍ទៅគាត់ថា៖
«សាខេចុះមកភ្លាម។ ថ្ងៃនេះខ្ញុំត្រូវតែនៅផ្ទះរបស់អ្នក» ដូច្នេះ
គាត់ក៏ចុះមកភ្លាម ហើយស្វាគមន៍គាត់ដោយរីករាយ។
មនុស្សម្នាបានឃើញដូច្នោះហើយ ក៏នាំគ្នាស្រែកឡើងថា
“ទ្រង់បានទៅធ្វើជាភ្ញៀវនៃពុទ្ធចក្ក (មានបាប)”។
ប៉ុន្តែលោកសាខេក្រោកឡើង ហើយទូលព្រះអម្ចាស់ថា៖ «ព្រះអម្ចាស់!
នៅទីនេះ និងឥឡូវនេះ

ខ្ញុំបានប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំពាក់កណ្តាលដល់ជនក្រីក្រ
ហើយប្រសិនបើ
ខ្ញុំបានបោកអ្នកណាម្នាក់ពីអ្វីមួយ ខ្ញុំនឹងសងវិញចំនួនបួនដង»។
លោកយេស៊ូមានប្រសាសន៍ទៅគាត់ថា៖
«ថ្ងៃនេះសេចក្តីសង្គ្រោះបានមកដល់ផ្ទះនេះហើយ
ព្រោះបុរសនេះក៏ជាកូនរបស់លោកអ្រាហាំដែរ។ សម្រាប់ព្រះរាជបុត្រា
បុរសម្នាក់បានមកស្វែងរក និងជួយសង្គ្រោះអ្នកដែលបាត់បង់

5. Yeshua power over Evil

Luke 8:26-39 Yeshua and His disciples boat came to shore near a place where a demon possessed man lived in the tombs. No one was strong enough to control him. Many times they tried to put chains on him, but he easily snapped them off. He roamed the hills naked, and lived in tombs. He cried and yelled, and cut himself with stones.

When he saw Yeshua and his disciples get out of their boat, he ran and knelt down before him. He shouted, “I know who you are. You’re Yeshua, the Son of the Most High God! Leave me alone. Don’t torture me.” Yeshua

5.អំណាចលើអំពើអាក្រក់

លូកា ៨:២៦-៣៩

ទូករបស់ព្រះយេស៊ូ និងពួកសិស្សរបស់ព្រះអង្គបានមកដល់ច្រាំងក្បែរ
កន្លែងមួយដែលអារក្សចូលក្នុងផ្ទះរូ។ គ្មានអ្នកណាខ្លាំងគ្រប់គ្រងគាត់ទេ។
ជាច្រើនដងហើយដែលពួកគេព្យាយាមដាក់ច្រវាក់លើគាត់ ប៉ុន្តែគាត់
បានដកពួកគេចេញយ៉ាងងាយ។ គាត់បានដើរលើភ្នំទាំងអាក្រាត
ហើយរស់នៅក្នុងផ្ទះរូ។ គាត់បានស្រែកយំ ហើយកាប់សម្លាប់ខ្លួនដោយថ្ម។
ពេលលោកឃើញលោកយេស៊ូ និងពួកសិស្សចុះពីទូក គាត់រត់ទៅលុត
ជង្គង់នៅមុខលោក។ គាត់បានស្រែកថា «ខ្ញុំដឹងថាអ្នកជានរណា។ អ្នកគឺ
យេស៊ូវ ជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត! ទុកអោយខ្ញុំនៅម្នាក់ឯង
បានហើយ។ កុំធ្វើទារុណកម្មខ្ញុំ»។

Yeshua said, “What’s your name” “We’re called Legion because we’re many. Please, don’t send us into the abyss. Look, there are pigs over on that hill. Send us there.” Yeshua looked at the pigs, and said, “Yes, you may go there.”

With that, the demons left the man and entered the pigs. All 2,000 pigs went wild and rushed down the hill and off the steep bank. They plunged into the sea and were drowned. The men who were tending the pigs ran into the town and told the people what happened. A crowd came out to

see for themselves. When they got to Yeshua they saw the man who had been demon possessed. He was sitting quietly, fully clothed, and listening to Yeshua. Again, the men told what happened. Everyone was afraid, so they asked Yeshua to leave.

ព្រះយេស៊ូបាននិយាយថា "តើអ្នកឈ្មោះអ្វី" "យើងត្រូវបានគេហៅថា Legion ពីព្រោះយើងមានច្រើន។ សូមកុំបញ្ជូនពួកយើងទៅក្នុងទីជ្រៅ។ មើលចុះ មានជ្រូកនៅលើភ្នំនោះ។ បញ្ជូនយើងទៅទីនោះ»។ លោកយេស៊ូមើលជ្រូក ហើយមានប្រសាសន៍ថា៖ «បាទ អ្នកអាចទៅទីនោះបាន»។ ដោយហេតុនោះ អារក្សក៏ចាកចេញពីបុរសនោះ ហើយចូលទៅក្នុងជ្រូក។ ជ្រូកទាំង ២០០០ ក្បាលបានរត់ចុះពីលើភ្នំ និងច្រាំងច្រាំងចោត។ ពួកគេបានធ្លាក់ចូលទៅក្នុងសមុទ្រ ហើយលង់ទឹកស្លាប់។ បុរសដែលចិញ្ចឹមជ្រូករត់ចូលទៅក្នុងក្រុង ហើយប្រាប់ប្រជាជនពីហេតុការណ៍នោះ។ ហ្វូងមនុស្សចេញមកមើលខ្លួនឯង។ ពេលទៅដល់លោកយេស៊ូ គេឃើញបុរសដែលត្រូវអារក្សចូល។ គាត់អង្គុយយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ ស្លៀកពាក់ពេញលេញ ហើយស្តាប់ព្រះយេស៊ូ។ ម្តងទៀត បុរសទាំងនោះបានប្រាប់ពីអ្វីដែលបានកើតឡើង។ មនុស្សគ្រប់គ្នាភ័យខ្លាច ដូច្នេះគេបានសុំព្រះយេស៊ូចេញទៅ

As he got into the boat, the man who was healed said, “Please, may I go with you?” Yeshua turned to him and said, “Go back to your people and tell them how much the Lord has done for you. Tell them about God’s mercy on your life.” So Yeshua and his disciples left the shore and returned to the Jewish side of the lake. The man went to his hometown and started telling everyone what Yeshua had done for him. Everyone was amazed.

ពេលចុះទូក បុរសដែលបានជាសះស្បើយនិយាយថា៖ «សូមខ្ញុំទៅជាមួយអ្នកដែរឬទេ?»។ លោកយេស៊ូបែរទៅរកគាត់ ហើយមានប្រសាសន៍ថា៖ «ចូរត្រឡប់ទៅឯប្រជាជនរបស់អ្នកវិញ ហើយប្រាប់ពួកគេពីចំនួនដែលព្រះអម្ចាស់បានធ្វើចំពោះអ្នក។ សូមប្រាប់ពួកគេអំពីសេចក្តីមេត្តាករុណារបស់ព្រះចំពោះជីវិតរបស់អ្នក»។ ដូច្នេះ លោកយេស៊ូ និងពួកអ្នកកាន់តាមលោកបានចាកចេញពីច្រាំង ហើយត្រឡប់ទៅខាងបឹងរបស់សាសន៍យូដាវិញ។ បុរសនោះបានទៅស្រុកកំណើត ហើយចាប់ផ្តើមប្រាប់អ្នករាល់គ្នាអំពីអ្វីដែលលោកយេស៊ូបានធ្វើសម្រាប់គាត់។ មនុស្សគ្រប់គ្នាភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំង។

6. Yeshua feeds 5,000 **John 6:1-15**

Some time after this, Yeshua crossed to the far shore of the Sea of Galilee, and a great crowd of people followed him because they saw the signs he had performed by healing the sick. Then Yeshua went up on a mountainside and sat down with his disciples. The Jewish Passover Festival was near.
When Yeshua looked up and saw a great crowd coming toward him, he said to Philip, “Where shall we buy bread for these people to eat?” He asked this only to test him, for he already had in mind what he was going to do.
Philip answered him, “It would take more than half a year’s wages to buy enough bread for each one to have a bite!”
Another of his disciples, Andrew, Simon Peter’s brother, spoke up, “Here is a boy with five small barley loaves and two small fish, but how far will they go among so many?”
Yeshua said, “Have the people sit down.” There was plenty of grass in that place, and they sat down (about five thousand men were there). Yeshua then took the loaves, gave thanks, and distributed to those who were seated as much as they wanted. He did the same with the fish. When they had all had enough to eat, he said to his disciples, “Gather the pieces that are left over. Let nothing be wasted.” So they gathered them and filled twelve baskets with the pieces of the five barley loaves left over by those who had eaten.
After the people saw the sign Yeshua performed, they began to say, “Surely this is the Prophet ***(Mettreya)*** who is to come into the world.” Yeshua, knowing that they intended to come and make him king by force, withdrew again to a mountain by himself.

6. ព្រះយេស៊ូប្រទានអាហារ 5,000 យ៉ូហាន 6:1-15
មួយសន្ទុះក្រោយមក ព្រះយេស៊ូយាងទៅច្រាំងសមុទ្រកាលីឡេដ៏ឆ្ងាយ
ហើយមានមហាជនជាច្រើនដើរតាមព្រះអង្គ
ព្រោះឃើញទីសំគាល់ដែលព្រះអង្គបានធ្វើ ដោយការប្រោសអ្នកជំងឺ។
បន្ទាប់មក លោកយេស៊ូឡើងទៅលើភ្នំ ហើយអង្គុយជាមួយពួកសិស្ស។
ពិធីបុណ្យរំលងរបស់ជនជាតិយូដាជិតមកដល់ហើយ។
ពេលលោកយេស៊ូងើបមុខឡើង ហើយឃើញមនុស្សមួយក្រុមយ៉ាងច្រើន
មករកលោក នោះលោកមានប្រសាសន៍ទៅលោកភីលីពថា៖ «តើយើង
នឹងទិញនំប៉័ងនៅឯណា?»។ គាត់បានសុំនេះដើម្បីសាកល្បងគាត់ប៉ុណ្ណោះ
ព្រោះគាត់បានគិតរួចហើយថាគាត់នឹងធ្វើអ្វី។

ភីលីពឆ្លើយទៅគាត់ថា៖ «ត្រូវការប្រាក់ឈ្នួលជាងកន្លះឆ្នាំដើម្បីទិញ
នំបុ័ងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ម្នាក់មួយខាំ!»។

សិស្សរបស់គាត់ម្នាក់ទៀត ឈ្មោះអនទ្រេ ជាប្អូនប្រុសរបស់ស៊ីម៉ូនពេត្រុស
បាននិយាយឡើងថា៖

«នេះគឺជាក្មេងប្រុសម្នាក់ដែលមាននំបុ័ងស្រូវប្រាំដុំ និងត្រីតូចៗពីរ
ប៉ុន្តែតើពួកគេនឹងទៅឆ្ងាយប៉ុណ្ណាទៅ?ព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលថា៖ «សូម
ឲ្យប្រជាជនអង្គុយចុះ»។ នៅកន្លែងនោះមានស្មៅច្រើន ហើយគេអង្គុយ
ចុះ (មានមនុស្សប្រហែលប្រាំពាន់នាក់នៅទីនោះ)។ បន្ទាប់មក លោក
យេស៊ូយកនំបុ័ងមកថ្លែងអំណរគុណ ហើយចែកជូនអ្នកដែលអង្គុយ
ច្រើនតាមចិត្ត។ គាត់ធ្វើដូចគ្នាជាមួយត្រី។កាលពួកគេបានបរិភោគ
គ្រប់គ្រាន់ហើយ លោកមានប្រសាសន៍ទៅកាន់ពួកសិស្សថា៖ «ចូរប្រមូល
ចំណែកដែលនៅសល់។ កុំឲ្យខាតបង់អ្វីឡើយ»។ ដូច្នេះ គេប្រមូលនំបុ័ង
ទាំងប្រាំដុំដែលសល់ពីអ្នកដែលបានបរិភោគនោះពេញដប់ពីរកន្ត្រក។
បន្ទាប់ពីមនុស្សបានឃើញទីសម្គាល់ដែលព្រះយេស៊ូបានធ្វើហើយ គេចាប់
ផ្តើមនិយាយថា៖ «ប្រាកដណាស់នេះជាព្យាការី (មេត្រេយ៉ា) ដែលនឹងមក
ក្នុងលោកីយ៍»។ ព្រះយេស៊ូជ្រាបថាគេចង់មកធ្វើជាស្តេចដោយបង្ខំ ក៏
ចេញទៅភ្នំម្តងទៀត

7. Yeshua's Crucifixion Luke 23:1-56

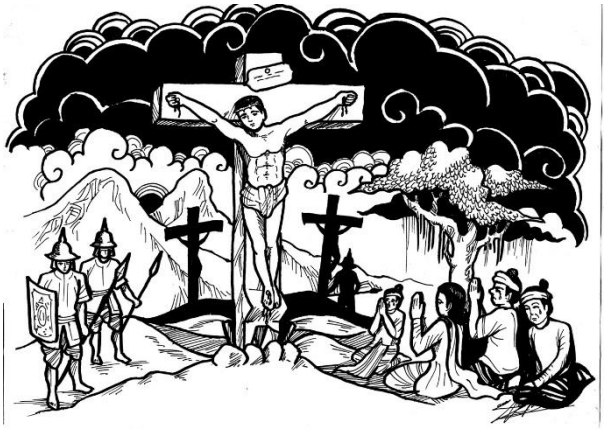
Yeshua predicted that he would be betrayed, arrested by the Jewish and Roman Army, crucified and raised to life three days later. He said that his death would be no accident and this was God's plan for the forgiveness of the sins of the world and that is exactly what happened. His disciple Judas betrayed Yeshua for money and acted as an informer on him and the Jewish court convicted Yeshua to death for claiming that He was the Messiah, a king. They falsely accused Yeshua claiming that he taught people not to pay taxes to the Roman king. Yeshua was then handed over to the Army to be put to death on a cross along with two thieves. The army soldiers

tortured Yeshua with a whip with pieces of metal, striking him 39 times. They stripped, beat and mocked him, nailing his hands and feet to a wooden cross. He hung on the cross for 6 hours and asked God to forgive those killing him.
Yeshua then called out with a loud voice, “Father, into your hands I commit my spirit.”When he had said this, he breathed his last.
The Army commander, seeing what had happened, praised God and said, “Surely this was a righteous man.” When all the people who had gathered to witness this sight saw what took place they beat their breasts and went away. But all those who knew him, including the women who had followed him from Galilee, stood at a distance, watching these things.
Now there was a man named Joseph, a member of the Council, a good and upright man, who had not consented to their decision and action. He came from the village of Arimathea, and he himself was waiting for the kingdom of God. Going to Pilate, he asked for Yeshua’s body. Then he took it down, wrapped it in linen cloth and placed it in a tomb cut in the rock, one in which no one had yet been laid. It was preparation day for the upcoming holiday and the ***Uposatha*** (Sabbath) was about to begin.

The women who had come with Yeshua from Galilee followed Joseph and saw the tomb and how his body was laid in it. Then they went home and prepared spices and perfumes.

7. ការឆ្កាងរបស់ព្រះយេស៊ូ លូកា ២៣:១-៥៦

ព្រះយេស៊ូបានទាយថាគាត់នឹងត្រូវក្បត់ ចាប់ដោយកងទ័ពយូដា និង រ៉ូមុាំង ឆ្កាង ហើយរស់ឡើងវិញបីថ្ងៃក្រោយមក។ គាត់បាននិយាយថា



ការស្លាប់របស់គាត់នឹងមិនមានឧបទ្ទវហេតុទេ
ហើយនេះគឺជាផែនការរបស់ព្រះសម្រាប់ការអភ័យទោសពីអំពើបាបនៃពិភពលោក ហើយនោះជាអ្វីដែលបានកើតឡើង។
សិស្សរបស់គាត់យូដាសបានក្បត់ព្រះយេស៊ូដើម្បីលុយ
ហើយបានដើរតួជាអ្នកផ្តល់ព័ត៌មានអំពីគាត់
ហើយតុលាការសាសន៍យូដាបានកាត់ទោសប្រហារជីវិតព្រះយេស៊ូវសម្រាប់ការអះអាងថាទ្រង់ជាព្រះមេស្ស៊ី ដែលជាស្តេច។ ពួកគេបានចោទប្រកាន់លោកយេស៊ូដោយក្លែងក្លាយដោយអះអាងថាលោកបានបង្រៀនមនុស្ស

មិនឲ្យបង់ពន្ធដល់ស្តេចរ៉ូម។ បន្ទាប់មក Yeshua
ត្រូវបានប្រគល់ទៅឱ្យកងទ័ពដើម្បីសម្លាប់នៅលើឈើឆ្កាងរួមជាមួយ
ចោរពីរនាក់។ ទាហានទាហានបានធ្វើទារុណកម្មព្រះយេស៊ូវដោយរំពាត់
ដោយបំណែកដែក ដោយវាយគាត់ ៣៩ ដង។ ពួកគេបានដោះអាវ វាយដំ
និងចំអកឲ្យគាត់ ដោយយកដៃ និងជើងទៅលើឈើឆ្កាង។
គាត់បានព្យួរនៅលើឈើឆ្កាងអស់រយៈពេល 6
ម៉ោងហើយបានសុំឱ្យព្រះអភ័យទោសដល់អ្នកដែលសម្លាប់គាត់។
ព្រះយេស៊ូស្រែកឡើងដោយសំឡេងខ្លាំងថា៖ «ឱព្រះបិតា ទូលបង្គំប្រគល់
វិញ្ញាណទៅក្នុងដៃទ្រង់»។ កាលទ្រង់មានព្រះបន្ទូលដូច្នេះ ទ្រង់ក៏ដក
ដង្ហើមចុងក្រោយ។
មេទ័ពឃើញអ្វីដែលបានកើតឡើងក៏សរសើរព្រះ ហើយពោលថា «ពិតជា
អ្នកនេះជាមនុស្សសុចរិត»។ កាលមនុស្សទាំងអស់ដែលមកជុំគ្នាធ្វើជា
សាក្សីឃើញហេតុការណ៍កើតឡើង ពួកគេវាយដំដើមទ្រូង ហើយដើរចេញ
ទៅ។ ប៉ុន្តែ អស់អ្នកដែលស្គាល់លោក រួមទាំងស្ត្រីដែលតាមលោកពីស្រុក
កាលីឡេ ឈរមើលការទាំងនេះពីចម្ងាយ។
ឥឡូវនេះ មានបុរសម្នាក់ឈ្មោះ យ៉ូសែប ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា ជា
មនុស្សល្អ និងទៀងត្រង់ ដែលមិនបានយល់ព្រមចំពោះការសម្រេចចិត្ត
និងសកម្មភាពរបស់ខ្លួន។ គាត់មកពីភូមិអរិមាត្យ ហើយគាត់ផ្ទាល់
កំពុងរង់ចាំព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់។ ពេលទៅជួបលោកពីឡាត គាត់
បានសុំសពលោកយេស៊ូ។ បន្ទាប់មក គាត់យកវាចុះ រុំដោយក្រណាត់
ទេសឯក រួចដាក់ក្នុងផ្នូរដែលកាត់នៅក្នុងថ្ម ដែលមិនទាន់មានអ្នកណា
ដាក់នៅឡើយ។ វាជាថ្ងៃរៀបចំសម្រាប់ថ្ងៃឈប់សម្រាកនាពេលខាងមុខ
ហើយ Uposatha (ថ្ងៃឈប់សម្រាក) ហៀបនឹងចាប់ផ្តើម។

ស្ត្រីដែលមកជាមួយនឹងលោកយេស៊ូពីស្រុកកាលីឡេ បានដើរតាមលោក
យ៉ូសែប ហើយឃើញផ្នូរ និងរបៀបដែលសពលោកត្រូវបានគេដាក់ក្នុង
នោះ។ បន្ទាប់មកពួកគេត្រឡប់ទៅផ្ទះ ហើយរៀបចំគ្រឿងទេស និង
ទឹកអប់។

8. The Resurrection
Luke 24:1-8

On the first day of the week, very early in the morning, the women took the spices they had prepared and went to the tomb. They found the stone rolled away from the tomb, but when they entered, they did not find the body of the Lord Yeshua. While they were wondering about this, suddenly two men in clothes that gleamed like lightning stood beside them. In their fright the women bowed down with their faces to the ground, but the men said to them, “Why do you look for the living among the dead? He is not here; he has risen! Remember how He told you, while he was still with you in Galilee: ‘The Son of Man must be delivered over to the hands of ***puthujjana (sinners),*** be crucified and on the third day be raised again. ” ’Then they remembered his words.

Jesus appeared among His disciples and said, “Shalom (peace) to you.” They were startled and frightened think they saw a ghost. He said to them, “don’t be afraid, look at my hands and my feet. It’s me, Touch me and see, a ghost does not have flesh and bones, as you see that I have. Yeshua asked them, Do you have anything to eat? They gave him broiled fish, and he ate it in their presence. While He was with them He reminded them that He told them that he must be killed and would be raised to life before He returned to prepare a place for them in the ***City of Nirvana***.

8. ការរស់ឡើងវិញ លូកា ២៤:១-៨

នៅថ្ងៃទីមួយនៃសប្តាហ៍ គឺពេលព្រលឹមស្រាងៗ ស្ត្រីទាំងនោះបានយកគ្រឿងទេសដែលពួកគេបានរៀបចំរួចទៅផ្នូរ។ គេប្រទះឃើញថ្មរមៀលចេញពីផ្នូរ ប៉ុន្តែពេលចូលទៅរកមិនឃើញព្រះសពព្រះអម្ចាស់យេស៊ូឡើយ។ ខណៈដែលពួកគេកំពុងងឿងឆ្ងល់អំពីរឿងនេះ ស្រាប់តែបុរសពីរនាក់ក្នុងសម្លៀកបំពាក់ភ្លឺដូចផ្លេកបន្ទោរមកឈរក្បែរពួកគេ។ ដោយភ័យខ្លាច ស្ត្រីទាំងនោះបានក្រាបមុខដល់ដី ប៉ុន្តែបុរសទាំងនោះពោលទៅគេថា៖ «ហេតុអ្វីបានជាអ្នករាល់គ្នាស្វែងរកមនុស្សរស់នៅក្នុងចំណោមអ្នកស្លាប់? គាត់មិននៅទីនេះទេ; គាត់បានក្រោកឡើង! ចូរនឹកចាំពីរបៀបដែលទ្រង់បានប្រាប់អ្នក

កាលទ្រង់នៅជាមួយអ្នកនៅស្រុកកាលីឡេថា :

'កូនមនុស្សត្រូវតែត្រូវបានបញ្ជូនទៅកណ្តាប់ដៃនៃពូហ៊ូថាណា (មនុស្សមានបាប) ត្រូវបានឆ្កាង ហើយនៅថ្ងៃទីបីនឹងរស់ឡើងវិញ។

ពាក្យ។
ព្រះយេស៊ូបានលេចមកក្នុងចំណោមពួកសិស្សរបស់ទ្រង់ ហើយមានបន្ទូលថា «សាឡម (សន្តិភាព) ដល់អ្នក»។ គេភ័យស្លន់ស្លោស្មានថាឃើញខ្មោច។ ព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលទៅគេថា៖ «កុំខ្លាចអី មើលដៃ និងជើងខ្ញុំ។ វាជាខ្ញុំ ប៉ះខ្ញុំមើល ខ្មោចមិនមានសាច់ និងឆ្អឹង ដូចអ្នកឃើញថាខ្ញុំមាន។ ព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលសួរគេថា៖ «តើអ្នករាល់គ្នាមានអ្វីបរិភោគទេ? គេឲ្យត្រីស្ងោរឲ្យគាត់ ហើយគាត់ក៏ស៊ីនៅចំពោះមុខគេ។
កាលទ្រង់គង់នៅជាមួយពួកគេ ទ្រង់បានរំលឹកពួកគេថា
ទ្រង់បានប្រាប់ពួកគេថា ទ្រង់ត្រូវតែស្លាប់ ហើយនឹងរស់ឡើងវិញ
មុនពេលទ្រង់ត្រឡប់មករៀបចំកន្លែងសម្រាប់ពួកគេនៅក្នុងក្រុងនិព្វាន។

9. Yeshua Ascends to the City of Nirvana and Commissions disciples to go to All Nations
Matthew 28:16-20, Acts 1:11
The disciples went to Galilee, to the mountain where Yeshua had first selected them. He suddenly appeared and they worshiped Him. He said, “All authority has been given to me, Therefore you go to all the ethnic-nations and make disciples. Immerse them in water in the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit. Teach them to obey all my commands. Remember, I’m always with you.”
Yeshua remained on the earth for 40 days after He rose from the dead. He spent time with his disciples, teaching them things about the kingdom of God. He also appeared to many others, once to a crowd of over 500 people.

He then led his disciples to the Mount of Olives. He said, “Don't leave Jerusalem until you receive the promise from the Father. John immerse in water, but now you’ll be immerse in the Holy Spirit.” Yeshua’s disciples watched as He ascended up to ***Nirvana Nagara.*** *Suddenly there appeared two devas asking them, “why are looking up in the sky? This same Yeshua who was taken from you will return in the same way you saw Him go up.*

៩- ព្រះយេស៊ូយាងទៅកាន់ក្រុងនិព្វាន ហើយចាត់សិស្សទៅកាន់គ្រប់ជាតិសាសន៍

ម៉ាថាយ ២៨:១៦-២០, កិច្ចការ ១:១១

ពួកសិស្សបានទៅស្រុកកាលីឡេ ដល់ភ្នំដែលលោកយេស៊ូបានរើសពួកគេមុនគេ។ ភ្លាមៗនោះទ្រង់បានលេចមក ហើយពួកគេបានថ្វាយបង្គំទ្រង់។ លោកមានប្រសាសន៍ថា៖ «អំណាចទាំងអស់ត្រូវបានប្រគល់ឲ្យខ្ញុំហើយ ដូច្នេះអ្នករាល់គ្នាទៅកាន់គ្រប់ជាតិសាសន៍ ហើយបង្កើតសិស្ស។ ជ្រមុជពួកគេនៅក្នុងទឹកនៅក្នុងព្រះនាមនៃព្រះវរបិតាព្រះរាជបុត្រានិងព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ។ ចូរបង្រៀនគេឲ្យប្រតិបត្តិតាមគ្រប់ទាំងបទបញ្ជារបស់ខ្ញុំ។ សូមចាំថាខ្ញុំតែងតែនៅជាមួយអ្នក។

ព្រះយេស៊ូវបានគង់នៅលើផែនដីរយៈពេល ៤០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីទ្រង់មានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញ។ លោកបានចំណាយពេលជាមួយសិស្សរបស់លោក ដោយបង្រៀនពួកគេអំពីរាជាណាចក្ររបស់ព្រះ។ គាត់ក៏បានបង្ហាញខ្លួនដល់មនុស្សជាច្រើននាក់ទៀតម្តងចំពោះហ្វូងមនុស្សជាង ៥០០ នាក់។ បន្ទាប់មក លោកបាននាំសិស្សទៅភ្នំដើមអូលីវ។ លោកមានប្រសាសន៍ថា៖ «កុំចាកចេញពីក្រុងយេរូសាឡឹមឡើយ រហូតដល់ទទួលសេចក្តីសន្យាពីព្រះបិតា។ យ៉ូហានបានជ្រមុជក្នុងទឹក ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ អ្នកនឹងបានជ្រមុជក្នុងព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ»។ សិស្សរបស់ព្រះយេស៊ូវបានមើលពេលទ្រង់យាងឡើងទៅព្រះនិព្វាន។ រំពេចនោះស្រាប់តែមានទេវតាពីរអង្គមកសួរថា «ហេតុអ្វីបានជាទតលើមេឃ? ព្រះយេស៊ូដដែលនេះដែលត្រូវបានដកចេញពីអ្នករាល់គ្នានឹងរំលមកវិញតាមរបៀបដែលអ្នកបានឃើញទ្រង់យាងឡើ

10. Yeshua is King of *Nirvana Nagara*
Rev. 21:9-22:2
A ***deva*** said to Yeshua's disciple John "Come, and he carried me away in the Spirit to a mountain great and high, and showed me the Holy City, Jerusalem, coming down out of ***Nirvana***

from God. It shone with the glory of God, and its brilliance was like that of a very precious jewel, like a jasper, clear as crystal. It had a great, high wall with twelve gates, and with twelve ***devas*** set the gates. On the gates were written the names of the twelve tribes of Israel.
There were three gates on the east, three on the north, three on the south and three on the west.
The ***deva*** who talked with me had a measuring rod of gold to measure the city, it's gates and its walls.
The city was laid out like a square, as long as it was wide. He measured the city with the rod and found it to be 1,500 miles in length, and as wide and high as it is long. The great street of the city was of gold, as pure as transparent glass…The city does not need the sun or the moon to shine on it, for the glory of God gives it light, and the Lamb is its lamp. The nations will walk by its light, and the kings of the earth will bring their splendor into it. On no day will its gates ever be shut, for there will be no night there. The glory and honor of the nations will be brought into it. Nothing impure will ever enter it, nor will anyone who does what is shameful or deceitful, but only those whose names are written in the Lamb's book of life.
Yeshua will wipe away every tear and there will be no more death or, sickness or suffering.
Then I saw a great multitude of people that no one could count, they sang a new song in a loud voice, "Worthy are You for with Your blood you purchased people for God from every tribe, language, people and nation. You have made them to be a kingdom of priests and kings. Revelation 5:9-10.
Then the ***deva*** showed me the river of the water of life, as clear as crystal, flowing from the throne of God and of the Lamb down the middle of the great street of the city. The Spirit said, "Come! Let the one who is thirsty come; and let the one who wishes take the free gift of the water of life. On each side of the river stood the tree of life, bearing twelve crops of fruit, yielding its fruit every month and the leaves of the tree are for the healing of the nations.

10. ព្រះយេស៊ូជាស្តេចនៃព្រះនិព្វាន នគរ

វិវរណៈ ២១:៩-២២:២

ទេវៈមានបន្ទូលទៅយ៉ូហានជាសិស្ស របស់ព្រះយេស៊ូវថា៖ «ចូរមក ហើយ ទ្រង់នាំខ្ញុំទៅឯភ្នំមួយដ៏ធំនិងខ្ពស់ ហើយបង្ហាញខ្ញុំពីទីក្រុងបរិសុទ្ធ គឺ ក្រុងយេរូសាឡិម ដែលចុះពី ព្រះនិព្វានមកពីព្រះ។
វាចែងចាំងដោយសិរីរុងរឿងរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ហើយភាពភ្លឺស្វាងរបស់វាប្រៀបបាននឹងគ្រឿងអលង្ការដ៏មានតម្លៃណាស់ ដូចជាថ្មម្ជិះ ថ្លាដូចគ្រីស្តាល់។ វាមានកំពែងខ្ពស់ធំ មានទ្វារដប់ពីរ ហើយមានទេវតាដប់ពីរអង្គដាក់ទ្វារ។ នៅលើខ្លោងទ្វារមានសរសេរឈ្មោះ

កុលសម្ព័ន្ធទាំង៨ដប់ពីរនៃអ៊ីស្រាអែល។ មានមានទ្វារបីនៅខាងកើត បី
នៅខាងជើង ខាងត្បូងបី និងខាងលិច។ ទេវ:ដែលនិយាយជាមួយខ្ញុំ
មានដំបងមាសសម្រាប់វាស់ក្រុង ទ្វារនិងកំពែង។
ទីក្រុងត្រូវបានដាក់ចេញដូចជាការ៉េដរាបណាវាទូលាយ។ លោកវាស់ក្រុង
ដោយដំបង ហើយរកឃើញថាមានប្រវែង ១.៥០០ ម៉ាយ ហើយទទឹង និង
ខ្ពស់ដូចជាវែង។ ផ្លូវធំនៃទីក្រុងនោះធ្វើពីមាស សុទ្ធដូចកញ្ចក់ថ្លា...
ទីក្រុងមិនត្រូវការព្រះអាទិត្យ ឬព្រះច័ន្ទសម្រាប់បំភ្លឺឡើយ
ដ្បិតសិរីល្អនៃព្រះផ្តល់ពន្លឺដល់វា ហើយកូនចៀមគឺជាចង្កៀងរបស់វា។
ប្រជាជាតិនានានឹងដើរតាមពន្លឺរបស់វា ហើយស្តេចនៃផែនដីនឹងនាំ
យកភាពរុងរឿងរបស់ខ្លួនមកក្នុងនោះ។ គ្មានថ្ងៃណាបិទទ្វារឡើយ
ព្រោះគ្មានយប់នៅទីនោះ សិរីរុងរឿង និងកិត្តិយសរបស់ប្រជាជាតិនានា
នឹងត្រូវនាំមកក្នុងនោះ។ គ្មានអ្វីដែលមិនបរិសុទ្ធនឹងចូលទៅក្នុងវា
ឡើយ ហើយអ្នកណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើដែលគួរឲ្យអាម៉ាស់ ឬការបោក
បញ្ឆោតក៏មិនអាចចូលបានដែរ គឺមានតែអ្នកដែលមានឈ្មោះក្នុង
សៀវភៅជីវិតរបស់កូនចៀមប៉ុណ្ណោះ។ ព្រះយេស៊ូនឹងជូតអស់ទាំងទឹក
ភ្នែក ហើយនឹងមិនមានសេចក្តីស្លាប់ ឬជំងឺ ឬទុក្ខលំបាកទៀតឡើយ។
ពេលនោះ ខ្ញុំបានឃើញមនុស្សជាច្រើនដែលគ្មាននរណាអាចរាប់បាន
ពួកគេបានច្រៀងបទថ្មីដោយសំឡេងខ្លាំងថា «អ្នកស័ក្តិសមនឹងឈាម
របស់អ្នក ដែលអ្នកបានទិញមនុស្សសម្រាប់ព្រះពីគ្រប់កុលសម្ព័ន្ធ គ្រប់
ភាសា ប្រជាជន និងគ្រប់ជាតិសាសន៍។ អ្នកបានតាំងពួកគេឲ្យក្លាយទៅ
ជានគរសង្ឃ និងជាស្តេច។ វិវរណៈ ៥:៩-១០។ ពេលនោះទេវ:ក៏បង្ហាញខ្ញុំនូវ
ទន្លេនៃទឹកនៃជីវិត ដែលថ្លាដូចគ្រីស្តាល់ ហូរចេញពីបល្ល័ង្ករបស់ព្រះ និង
កូនចៀមចុះមកកណ្តាលផ្លូវធំនៃក្រុង។ ព្រះវិញ្ញាណមានបន្ទូលថា «មក!
សូមអោយអ្នកដែលស្រេកទឹកចូលមក។ ហើយសូមឲ្យអ្នកដែលមាន
បំណងប្រាថ្នាទទួលទានទឹកនៃជីវិតដោយឥតគិតថ្លៃ។ នៅត្រើយម្ខាង
នៃទន្លេ មានដើមជីវិត បង្កើតផលដប់ពីរផ្លែ ចេញផ្លែជារៀងរាល់ខែ
ហើយស្លឹកឈើសម្រាប់ព្យាបាលជាតិសាសន៍។